

PŘÍRUČKA UŽIVATELE

CHLADNIČKA S MRAZNIČKOU

Přečtete si prosím pečlivě tuto příručku uživatele před uvedením přístroje do provozu a vždy ji mějte po ruce, abyste do ní později mohli nahlédnout.

www.lg.com

Pro více informací navštivte web LG, kde naleznete uživatelský manuál.

Copyright © 2019 LG Electronics Inc. Všechna práva vyhrazena

OBSAH

Tato příručka může zahrnovat vyobrazení nebo obsah, které se liší od vámi zakoupeného typu.
Tato příručka podléhá revizím ze strany výrobce.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY	3
DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY	3
INSTALACE	10
Rozměry a odstupy.....	10
Okolní teplota	10
OBSLUHA	11
Pokyny pro obsluhu	11
Zásuvka Fresh Converter (*)	12
Zásuvka Fresh Balancer (*)	12
INTELIGENTNÍ FUNKCE	13
Používání aplikace LG SmartThinQ	13
Používání funkce Smart Diagnosis™	14
ÚDRŽBA.....	15
Pokyny pro čištění	15
Likvidace starého přístroje.....	15

Následující bezpečnostní pokyny jsou určeny pro předcházení nepředvídaným nebezpečím, poškozením nebo nesprávné obsluze zařízení.

Pokyny jsou rozděleny na „VAROVÁNÍ” a „UPOZORNĚNÍ”, viz podrobný popis níže.

! Tento symbol označuje události a obsluhu, které mohou mít za následek vznik rizika. Podrobně si přečtěte text označený tímto symbolem a postupujte podle pokynů, abyste předešli vzniku rizika.

! VAROVÁNÍ

Tento symbol označuje situace, kdy může mít nedodržení pokynů za následek závažné zranění nebo usmrcení osob.

! UPOZORNĚNÍ

Tento symbol označuje situace, kdy může mít nedodržení pokynů za následek lehké zranění nebo poškození zařízení.

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

! VAROVÁNÍ

Abyste při používání tohoto výrobku snížili riziko vzniku požáru, úmrtí, zasažení elektrickým proudem nebo zranění či popálení osob, dodržujte základní bezpečnostní opatření, včetně následujících:

Děti v domácnosti

- Toto zařízení není určeno pro používání osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, senzorickými nebo mentálními schopnostmi nebo nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi bez přiměřeného dozoru nebo bez seznámení s pokyny pro používání zařízení osobou odpovědnou za jejich bezpečnost. Je nutné zajistit, aby si děti s přístrojem nehrály.
- Pokud je přístroj vybaven zámkem (pouze u některých modelů), uchovávejte klíč mimo dosah dětí.

Pro používání v Evropě:

Toto zařízení mohou děti starší 8 let a osoby se sníženými fyzickými, senzorickými nebo mentálními schopnostmi nebo nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi používat pod přiměřeným dozorem nebo pokud byly obeznámeny s pokyny pro bezpečné používání zařízení a porozuměly možným nebezpečím. Dohlížejte na děti, aby si s přístrojem nehrály. Děti nesmí bez dozoru provádět čištění a uživatelskou údržbu.

Instalace

- Toto zařízení by mělo být přepravováno dvěma nebo více osobami, které jej bezpečně drží.
- Zajistěte, že je zásuvka řádně uzemněna a že není zemnicí kolík na síťovém kabelu poškozen nebo demontován. Pro další podrobnosti o uzemnění se obraťte na informační středisko pro zákazníky společnosti LG Electronics.
- Tento spotřebič je vybaven síťovým kabelem se zemnicím vodičem a ochranným kolíkem. Zástrčka musí být připojena do vhodné zásuvky, která je nainstalována a uzemněna v souladu s veškerými místními zákony a předpisy.
- Pokud je napájecí kabel poškozen nebo je otvor elektrické zásuvky uvolněný, zástrčku nepoužívejte a obraťte se na autorizované servisní středisko.
- Nezapínejte spotřebič do adaptéru s více zástrčkami, který nemá napájecí kabel (připojený).
- Napájecí kabel neměňte ani neprodlužujte.
- Přístroj by měl být připojen k vyhrazenému elektrickému vedení, které je vybaveno samostatnými pojistkami.
- Nepoužívejte vícenásobnou zásuvku, která není řádně uzemněna (přenosnou). Pokud používáte správně uzemněné vícenásobné zásuvky (přenosné), použijte zásuvku s hodnotou napájecího kabelu nebo vyšší a tuto zásuvku použijte pouze pro tento spotřebič.
- Zařízení instalujte na místě, kde lze snadno odpojit zástrčku zařízení.
- Zamezte zapojení zástrčky s kabelem směřujícím nahoru nebo naklánění zařízení na síťovou zástrčku.
- Spotřebič usadte na pevné a rovné podlaze.

- Zařízení neinstalujte ve vlhkém a prašném prostředí. Zařízení neinstalujte ani neskladujte v exteriéru nebo na jakémkoliv místě, které může být vystaveno povětrnostním vlivům, např. přímému slunečnímu světlu, větru, dešti nebo teplotám pod bodem mrazu.
- Zařízení neumísťujte na přímé sluneční světlo, ani jej nevystavujte horku z topných spotřebičů, jako jsou kamna nebo topná tělesa.
- Při instalaci se vyvarujte odkrývání zadní strany zařízení.
- Při montáži nebo demontáži zamezte pádu dveří zařízení.
- Při montáži nebo demontáži dveří zařízení se vyvarujte přístipnutí, rozdrcení nebo poškození kabelu.
- Do zásuvky nepřipojujte zásuvný adaptér ani jiné příslušenství.

Obsluha

- Zařízení nepoužívejte pro jiné účely, než je skladování potravin v domácnosti (uchovávání lékařského nebo experimentálního materiálu nebo použití v dopravě).
- Při vážné bouřce, blýskání, nebo pokud není zařízení delší dobu používáno, zástrčku vytáhněte.
- Nedotýkejte se zástrčky ani ovládacích prvků zařízení vlhkýma rukama.
- Napájecí kabel nadměrně neohýbejte ani na něj nepokládejte těžké předměty.
- Pokud voda pronikne do elektrických součástí zařízení, odpojte síťový kabel a obraťte se na informační středisko pro zákazníky společnosti LG Electronics.
- Nevkládejte ruce ani kovové předměty do prostoru tvorby chladného vzduchu, na kryt ani chladicí mřížku na zadní straně.
- Na zadní stěnu zařízení nadměrně netlačte a chraňte ji před nárazy.
- Nevkládejte do zařízení zvířata, např. domácí mazlíčky.
- Při otevírání nebo zavírání dveří zařízení dávejte pozor na přítomnost dětí. Dveře mohou dítě udeřit a způsobit tak zranění. Nedovolte žádným osobám věšet se na kterékoli dveře, protože by se spotřebič mohl převrátit a způsobit vážné zranění.
- Zamezte nebezpečí uvěznění dětí uvnitř zařízení. Mohlo by dojít k jejich udušení uvnitř zařízení.
- Nedávejte na spotřebič těžké nebo křehké předměty, nádoby naplněné kapalinami, hořlavými látkami (např. svíčky, lampy atd.) nebo topná zařízení (např. sporáky, topná tělesa atd.).

- Pokud dojde k úniku plynu (izobutan, propan, zemní plyn atd.), nedotýkejte se zařízení ani zástrčky a ihned místnost vyvětrejte. Toto zařízení používá chladicí plyn (izobutan R600a). I když je použito velmi malé množství plynu, stále se jedná o hořlavý plyn. Únik plynu během přepravy, instalace nebo provozu zařízení a současný výskyt jisker může mít za následek vznik požáru, výbuchu nebo zranění osob.
- V blízkosti zařízení nepoužívejte ani neskladujte zápalné nebo hořlavé látky (éter, benzen, alkohol, chemikálie, LPG, hořlavé spreje, insekticidy, osvěžovače vzduchu, kosmetiku atd.).
- Pokud zaznamenáte, že zařízení vydává jakýkoliv podivný zvuk, zápach nebo kouř, ihned odpojte elektrickou zástrčku a obraťte se na informační středisko pro zákazníky společnosti LG Electronics.
- Pitnou vodu nalévejte pouze do výrobníku ledu nebo nádrže dávkovače vody.
- Nepoškozujte chladicí okruh.
- Do zařízení nevkládejte žádné elektrické spotřebiče (jako např. topné těleso nebo mobilní telefon).

Údržba

- Před čištěním zařízení nebo výměnou vnitřní žárovky (je-li nainstalována) odpojte síťový kabel.
- Po úplném odstranění vlhkosti a prachu bezpečně zapojte elektrickou zástrčku do zásuvky.
- Nikdy nevypojíte spotřebič tahem za síťový kabel. Vždy pevně uchopíte elektrickou zástrčku a vytáhněte ji přímo ze zásuvky.
- Při čištění spotřebiče na jeho vnitřní i vnější povrch nenanášejte hořlavé látky (zubní pastu, alkohol, ředidlo, benzen, hořlavé kapaliny, brusné látky atd.).
- Zařízení nečistěte pomocí kartáčů, hadříků nebo houbiček s hrubým povrchem nebo z kovových materiálů.
- Demontáž, opravy nebo jiné úpravy zařízení může provádět pouze kvalifikovaný personál servisního střediska společnosti LG Electronics. Pokud přemísťujete a instalujete zařízení na jiné místo, obraťte se na informační středisko pro zákazníky společnosti LG Electronics.
- Pro vysoušení vnitřního prostoru nepoužívejte vysoušeč vlasů ani neumísťujte do zařízení svíčku pro odstranění zápachu.
- Pro urychlení procesu odmrazování nepoužívejte mechanická zařízení ani jiné prostředky.

Likvidace

- Při likvidaci zařízení demontujte těsnění dveří, police a koše ponechejte na místě a zařízení udržujte mimo dosah dětí.
- Veškeré obalové materiály (např. plastové pytle nebo polystyren) odstraňte z dosahu dětí. Obalové materiály mohou způsobit udušení.

Technická bezpečnost

- Větrací otvory na plášti zařízení nebo na vlastní konstrukci zachovávejte volně přístupné.
- Elektrické spotřebiče nepoužívejte uvnitř chladničky.
- Chladicí médium a izolační plyn použité ve spotřebiči vyžadují speciální postupy pro likvidaci. Před likvidací se poraďte se servisním zástupcem nebo s podobně kvalifikovanou osobou.
- Chladicí médium, které by uniklo z poškozeného potrubí, by se mohlo vznítit nebo způsobit explozi.
- Množství chladicího média ve vašem zařízení je uvedeno na identifikačním štítku uvnitř zařízení.
- Nikdy nespouštějte do provozu zařízení, které vykazuje nějakou známku poruchy. V případě pochybností kontaktujte svého prodejce.
- Toto zařízení je určeno výhradně pro použití v domácnosti a podobném prostředí. Nesmí být používáno ke komerčním nebo pohostinským účelům nebo v mobilním zařízení, jako je karavan nebo loď.
- Neuchovávejte v tomto zařízení výbušné látky, např. spreje s hořlavou náplní.

Riziko požáru a hořlavých materiálů



Tento symbol upozorňuje na hořlavé materiály, které se mohou vznítit a způsobit požár v případě vaší neopatrnosti.

- Toto zařízení obsahuje sice malé množství izobutanového chladicího média (R600a), které je ale také hořlavé. Během přepravy a instalace zařízení je nutné věnovat pozornost tomu, aby nedošlo k poškození žádné části chladicího okruhu.
- Pokud zjistíte, že chladicí médium z chladicího okruhu uniká, je nutné okamžitě zabránit přítomnosti otevřeného ohně nebo jinému zdroji zážehu a několik minut větrat místnost, kde je zařízení umístěno. Aby se zabránilo vzniku zápalné směsi plynu a vzduchu v případě úniku média z chladicího okruhu, měla by volba velikosti místnosti záviset na množství použitého chladicího média v zařízení. Místnost musí být dost velká, aby na každých 8 g chladicího média R600a v zařízení připadal 1 m² podlahové plochy.
- Při umisťování spotřebiče se ujistěte, že napájecí kabel není zaseknutý nebo poškozený.
- Neumísťujte na zadní část spotřebiče vícero přenosných zásuvek nebo přenosné zdroje napájení.

UPOZORNĚNÍ

Abyste při používání tohoto výrobku snížili riziko lehkého zranění osob, selhání nebo poškození výrobku či škody na majetku, dodržujte základní bezpečnostní opatření, včetně následujících:

Instalace

- Chcete-li při přepravě zařízení táhnout nebo tlačit, nikdy jej nenaklánějte.
- Při manipulaci se spotřebičem dbejte na to, aby nedošlo k uvíznutí části těla, např. ruky nebo nohy.

Obsluha

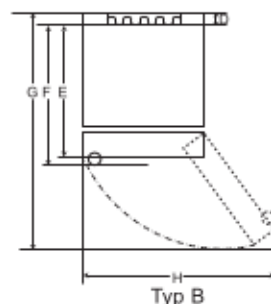
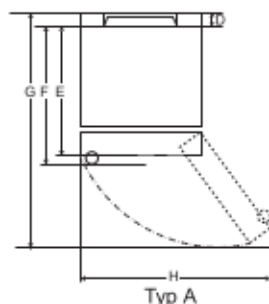
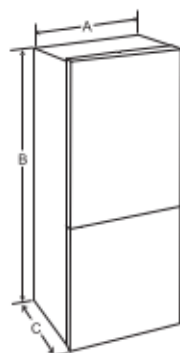
- Zmrazených potravin ani kovových součástí mrazničky se nedotýkejte mokřýma nebo vlhkýma rukama. Mohlo by dojít k omrzlinám.
- Skleněné nádoby, lahve nebo plechovky (zejména s perlivými nápoji), nevkládejte do mrazáku, polic nebo přihrádek na led, kde by byly vystaveny teplotám pod bodem mrazu.
- Tvrzené sklo v přední části dveří zařízení nebo polic může být poškozeno nárazem. Pokud dojde k prasknutí, nedotýkejte se jej rukama, neboť by mohlo dojít ke zranění.
- Nezavěšujte se na dveře zařízení nebo police ani na ně nešplhejte nebo nestoupejte.
- V koších ve dveřích neskladujte nadměrné množství lahví s vodou nebo nádob na přílohy. Koš se může rozbít nebo si můžete narazit ruku o okolní předměty a poranit si ji.
- Zabraňte zvířatům v okusování napájecího kabelu nebo vodní hadice.
- Dveře zařízení neotevírejte ani nezavírejte nadměrnou silou.
- Pokud dojde k poškození nebo nesprávné funkci závěsů dveří zařízení, přestaňte je používat a obraťte se na servisní středisko společnosti LG Electronics.
- Pokud jsou skleněné police nebo kryty studené, nemyjte je teplou vodou.
- Zmrazené potraviny nikdy nekonzumujte bezprostředně po vyjmutí z mrazničky.
- Při otevírání nebo zavírání dveří spotřebiče dbejte na to, aby nedošlo k uvíznutí ruky nebo nohy.

Údržba

- Nepokládejte policii dnem vzhůru. Police mohou spadnout.
- V případě potřeby odstranění námrazy ze zařízení se obraťte na informační středisko pro zákazníky společnosti LG Electronics.

Rozměry a odstupy

Příliš malá vzdálenost od okolních předmětů může mít za následek zhoršení mrazicí schopnosti a zvýšení nákladů na elektrickou energii. Při instalaci spotřebiče ponechte více než 50 mm mezeru od všech přilehlých stěn.



	Typ A				Typ B			
	Kapsovitá rukojeť		Tyčová rukojeť		Kapsovitá rukojeť		Tyčová rukojeť	
	Velikost [mm]							
A	595	595	595	595	595	595	595	595
B	1860	2030	1860	2030	1860	2030	1860	2030
C	675	675	712	712	682	682	718	718
D	9	9	9	9	15	15	15	15
E	667	667	667	667	667	667	667	667
F	-	-	703	703	-	-	703	703
G	1124	1124	1124	1124	1130	1130	1130	1130
H	995	995	995	995	995	995	995	995

Okolní teplota

- Spotřebič je určen pro provoz při omezeném rozsahu okolních teplot v závislosti na klimatické oblasti.
- Vnitřní teploty mohou být ovlivněny umístěním spotřebiče, okolními teplotami, četností otevírání dveří a tak dále.
- Informace o klimatické třídě naleznete na typovém štítku.

Klimatická třída	Rozsah okolní teploty °C
SN (Subnormální)	+10 - +32
N (Normální)	+16 - +32
ST (Subtropická)	+16 - +38
T (Tropická)	+16 - +43 / +10 - +43*

*Austrálie, Indie, Keňa

POZNÁMKA

Spotřebiče označené SN až T jsou určeny k použití při okolní teplotě mezi 10 °C až 43 °C.

Pokyny pro obsluhu

- Uživatelé by měli mít na paměti, že pokud nejsou dveře úplně zavřené, pokud je v létě vysoká vlhkost nebo pokud často dochází k otevírání dveří mrazničky, může docházet k tvorbě námrazy.
- Zajistěte dostatečný prostor mezi potravinami uloženými na polici nebo v koši ve dveřích, aby bylo možné zcela zavřít dveře.
- Otevřenými dveřmi do zařízení vniká teplý vzduch a může způsobit nárůst vnitřní teploty.
- Pokud přístroj ponecháte po delší dobu vypnutý, vyjměte všechny potraviny a odpojte napájecí kabel. Vyčistěte vnitřek a ponechte dveře pootevřené, abyste zabránili růstu plísní uvnitř spotřebiče.

Doporučení pro úsporu energie

- Mezi uloženými potravinami zajistěte dostatečný prostor. Chladný vzduch tak bude moci rovnoměrně cirkulovat a náklady na elektřinu budou nižší.
- Teplé jídlo ukládejte pouze po vychladnutí. Zabráňte tak tvorbě kondenzace a námrazy.
- Při skladování potravin v oddělení mrazničky nastavte teplotu mrazničky níže, než je teplota uvedená na potravinách.
- Neukládejte potraviny příliš blízko ke snímači teploty ledničky. Od snímače zachovávejte vzdálenost nejméně 3 cm.
- Pamatujte, že nárůst teploty po odstranění námrazy má přípustný rozsah podle specifikací zařízení. Chcete-li minimalizovat dopad, který to může mít na skladování potravin v důsledku zvýšení teploty, uzavřete nebo obalte uložené potraviny několika vrstvami.
- Automatický odmrazovací systém ve spotřebiči zajišťuje, aby se za normálních provozních podmínek ve vnitřním prostoru nevytvářel led.

Účinné uchovávání potravin

- Zmrazené nebo chlazené potraviny uchovávejte v nádobách s víkem.
- Před vložením potravin do zařízení zkontrolujte datum trvanlivosti a štítek (pokyny pro skladování).
- Pokud se jedná o potraviny, které se za nízkých teplot snadno kazí, dlouhodobě je neuchovávejte (ne déle než 4 týdny).

- Chlazené nebo zmrazené potraviny vkládejte do chladničky nebo mrazničky ihned po jejich nákupu.
- Vyhnete se opětovnému zmrazování jakýchkoli potravin, které úplně rozmrzly. Opětovné zmrazení jakýchkoli potravin, které úplně rozmrzly, naruší jejich chuť a výživovou hodnotu.
- Zeleninu neuchovávejte zabalenou do novin. Tiskářská barva novin nebo jiné cizí látky se mohou setřit a kontaminovat potraviny.
- Nepřeplňujte. Pokud je spotřebič přeplněný, není možné zajistit správnou cirkulaci studeného vzduchu.
- Pokud pro potraviny nastavíte nadměrně nízkou teplotu, mohou zmraznout úplně. Nenastavujte teplotu nižší, než je teplota požadovaná pro správné skladování potravin.
- Chcete-li více místa, můžete odstranit držák na lahve, táč na vajíčka a zásuvku konvertoru čerstvosti.

Maximální mrazicí kapacita

- Funkce Express Freeze nastaví mrazák na maximum jeho mrazicí kapacity. Většinou trvá 24 hodin a automaticky se vypne.
- Pokud má být použito maximum mrazicí kapacity, musí být funkce Express Freeze zapnuta po dobu sedmi hodin před tím, než je čerstvý produkt umístěn do mrazicího prostoru.

Maximální kapacita uchovávání

- Pro zajištění lepší cirkulace vzduchu vložte všechny zásuvky.
- Chcete-li uskladnit velké množství potravin, je třeba vyjmout z mrazničky všechny zásuvky a potraviny je třeba uložit přímo na poličky v mrazničce v oddělení mrazničky.

POZNÁMKA

- Při vyjímání zásuvek z nich nejprve vyjměte potraviny. Potom je opatrně vytáhněte za držadlo. Mohlo by dojít ke zranění osob.
- Tvar zásuvek se může lišit, vkládejte je na správné místo.

Nastavení teploty

Nastavení teploty chladničky a mrazničky.

- Teplotu upravte stisknutím tlačítka **Fridge** nebo **Freezer**.

- Teplotu lze nastavit.
 - Chladnička: od 1 °C do 7 °C
 - Mraznička : od -15 °C do -23 °C
- Počáteční teplota je nastavena.
 - Chladnička: 3 °C
 - Mraznička: -18 °C

Aktuální vnitřní teplota se liší podle stavu potravin, protože uvedená nastavená teplota představuje cílovou teplotu, nikoliv aktuální teplotu uvnitř zařízení.

POZNÁMKA

- Výchozí nastavení teploty se může lišit v závislosti na zařízení.
- Před ukládáním potravin do spotřebiče počkejte, dokud od připojení spotřebiče do elektřiny neuplynou 2 nebo 3 hodiny.
- Pro výrobu ledu v běžném klimatu by měly být teploty mrazničky nastaveny na -18 °C nebo nižší.

Alarm vysoké teploty

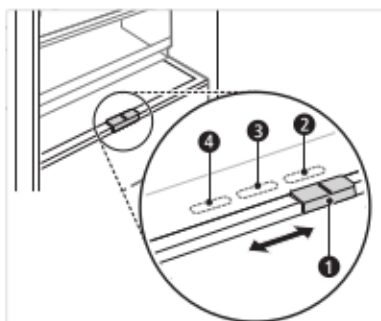
Když je teplota mrazničky příliš vysoká kvůli výpadku proudu, kontrolka LED teploty mrazničky zabliká a zazní alarm.

- Stiskněte tlačítko **Freezer** a mrazák zastavte.
- Pokud je teplota dostatečně studená, blikání a alarm automaticky přestanou.
- Tato funkce je v provozu, když:
 - Při zapnutí ledničky.
 - Když se oddíl mrazáku příliš ohřeje.
 - Když nastane výpadek proudu, který trvá dlouhou dobu.
 - Když je do oddílu mrazáku umístěno velké množství teplého jídla.
 - Když jsou dvířka mrazáku ponechána otevřená příliš dlouho nebo se otvírají příliš často.

Zásuvka Fresh Converter (*)

V zásuvce Fresh Converter lze teplotu ovládat pomocí obousměrné posuvné páčky ❶, která se nachází před oddílem.

Při uchovávání zeleniny po nastavení funkce Ryby a maso může dojít k poškození mrazem.



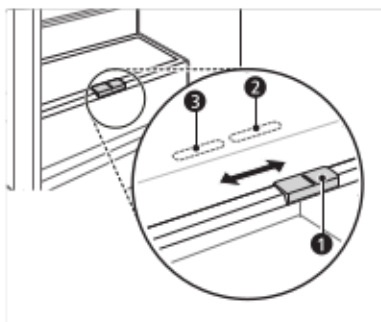
- ❶ Pro skladování zeleniny. (Doporučeno)
- ❷ Pro skladování ryb.
- ❸ Pro skladování masa.

POZNÁMKA

- (*) : Tato funkce se liší v závislosti na zakoupeném modelu.

Zásuvka Fresh Balancer (*)

U zásuvky na zeleninu Fresh Converter lze vlhkost nastavit pohybem knoflíku ❶.



- ❶ Pro skladování zeleniny. (Doporučeno)
- ❷ Pro skladování ovoce.

POZNÁMKA

- (*) : Tato funkce se liší v závislosti na zakoupeném modelu.

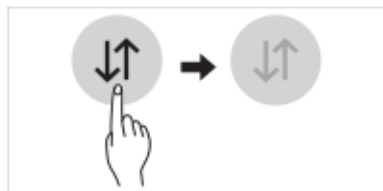
Používání aplikace LG SmartThinQ

- Pro spotřebiče s logem  nebo 

Aplikace LG SmartThinQ vám umožňuje komunikovat se spotřebičem pomocí smartphonu.

Před použitím aplikace LG SmartThinQ

- 1 Zkontrolujte vzdálenost mezi zařízením a WiFi routerem (WiFi síť).
 - Pokud jsou přístroj a bezdrátový router od sebe příliš daleko, síla signálu slábne. Registrace může trvat dlouho nebo může selhat instalace.
- 2 Vypněte **Mobilní data** nebo **Data** na svém smartphonu.
 - U iPhone vypněte data z nabídky **Nastavení → Mobilní → Mobilní data**.



- 3 Připojte smartphone k bezdrátovému routeru.



POZNÁMKA

- Chcete-li ověřit připojení Wi-Fi, zkontrolujte, zda ikona **Wi-Fi**  na ovládacím panelu svítí.
- Zařízení podporuje pouze WiFi síť o frekvenci 2,4 GHz. Pokud si chcete ověřit frekvenci své sítě, kontaktujte poskytovatele internetových služeb nebo nahlédněte do návodu k vašemu WiFi routeru.
- Aplikace LG SmartThinQ není odpovědná za žádné potíže se síťovým připojením ani za případné poruchy, závady nebo chyby způsobené síťovým připojením.
- Pokud má přístroj potíže s připojením k síti Wi-Fi, může být příliš daleko od routeru. Sílu signálu Wi-Fi zlepšíte zakoupením Wi-Fi extenderu (prodlužovače dosahu).
- Připojení Wi-Fi nemusí fungovat nebo může být přerušeno z důvodu prostředí domácí sítě.
- Síťové připojení nemusí fungovat správně v závislosti na poskytovateli internetových služeb.
- Okolní bezdrátové prostředí může zpomalit služby bezdrátové sítě.
- Přístroj nemusí být zaregistrován v důsledku problémů s přenosem bezdrátového signálu. Odpojte přístroj ze sítě, počkejte asi minutu a zkuste to znovu.
- Pokud je na vašem bezdrátovém routeru povolena firewall brána, zakažte ji nebo přidejte výjimku.
- Název bezdrátové sítě (SSID) musí být kombinace anglických písmen a čísel (nepoužívejte speciální znaky).
- Uživatelské rozhraní (UI) smartphonu se může lišit v závislosti na operačním systému (OS) a výrobci.
- Je-li bezpečnostní protokol routeru nastaven na hodnotu **WEP**, nemusí se vám podařit nastavit síť. Změňte ho na jiné bezpečnostní protokoly (doporučujeme **WPA2**) a znovu výrobek zaregistrujte.

Instalace aplikace LG SmartThinQ

Na chytrém telefonu přejděte do obchodu Google Play Store & Apple App Store a vyhledejte aplikaci LG SmartThinQ. Podle pokynů si aplikaci stáhněte a nainstalujte.

Funkce aplikace LG SmartThinQ pro modely Wi-Fi

Se spotřebičem komunikujte pomocí smartphonu a použijte příslušných chytrých funkcí.

Aktualizace firmwaru

Slouží k udržení aktualizovaného firmwaru a funkcí spotřebiče.

Smart Diagnosis™ (inteligentní diagnostika)

Pokud využíváte funkci Smart Diagnosis, budou vám poskytovány užitečné informace, jako například správný způsob používání zařízení založený na základě vzorce jeho používání.

Nastavení

Umožňuje nastavit různé možnosti v chladničce a v aplikaci.

POZNÁMKA

- Pokud změníte svůj bezdrátový router, poskytovatele internetových služeb nebo heslo, smažte registrovaný spotřebič z aplikace LG SmartThinQ a registrujte ho znovu.
- Aplikace podléhá změnám za účelem zlepšení jejích funkcí bez předchozího upozornění pro uživatele.
- Funkce se mohou lišit v závislosti na modelu.

Připojování k Wi-Fi

Když je tlačítko **Wi-Fi** použito s aplikací LG SmartThinQ, umožňuje chladničce připojení k domácí síti Wi-Fi. Ikona **Wi-Fi** zobrazuje stav síťového připojení chladničky. Když je chladnička připojena k síti Wi-Fi, ikona svítí.

Úvodní registrace spotřebiče

Spusťte aplikaci LG SmartThinQ a podle jejích pokynů zaregistrujte spotřebič.

Opakovaná registrace spotřebiče nebo registrace jiného uživatele

Stiskněte a po dobu 3 sekund podržte tlačítko **Wi-Fi** pro jeho dočasné vypnutí. Spusťte aplikaci LG SmartThinQ a podle jejích pokynů zaregistrujte spotřebič.

POZNÁMKA

- Pokud chcete vypnout funkci Wi-Fi, stiskněte a po dobu 3 sekund podržte tlačítko **Wi-Fi**. Ikona Wi-Fi se vypne.

Informační upozornění k softwaru s otevřeným zdrojovým kódem

Chcete-li získat zdrojový kód na základě licence GPL, LGPL, MPL a dalších licencí k softwaru s otevřeným zdrojovým kódem, který tento výrobek obsahuje, navštivte webový server <http://opensource.lge.com>.

Kromě zdrojového kódu si lze stáhnout všechny zmiňované licenční podmínky, vyloučení záruky a upozornění na autorská práva.

Společnost LG Electronics vám také poskytne otevřený zdrojový kód na disku CD-ROM za poplatek pokrývající náklady na distribuci (např. cenu média, poplatky za dopravu a manipulaci), a to na základě žádosti zaslané e-mailem na adresu opensource@lge.com. Tato nabídka platí po dobu tří let od posledního odeslání produktu. Tato nabídka platí pro každého, kdo obdrží tuto informaci.

Používání funkce Smart Diagnosis™

- Pro spotřebiče s logem  nebo 

Funkce Smart Diagnosis™ prostřednictvím informačního střediska pro zákazníky

Tuto funkci můžete použít v případě, že při poruše nebo havárii zařízení potřebujete přesnou diagnostiku od informačního střediska pro zákazníky společnosti LG Electronics. Tuto funkci používejte, pouze pokud se chcete obrátit na zástupce servisu, nikoli při běžném provozu.

Pokyny pro čištění

- Při demontáži police nebo zásuvky z přístroje vyjměte z police nebo zásuvky všechny uložené potraviny, aby nedošlo ke zranění osob nebo poškození zařízení.
– Jinak by v důsledku hmotnosti uskladněných potravin mohlo dojít ke zranění.
- Při čištění vnějších přívodů vzduchu zařízení vysavačem byste měli vypojit napájecí kabel ze zásuvky, abyste předešli jakémukoli statickému výboji, který by mohl poškodit elektroniku nebo způsobit úraz elektrickým proudem.
- Vyjměte police a zásuvky a omyjte je vodou. Poté je před opětovným vložením do přístroje dostatečně osušte.
- Pravidelně otírejte těsnění dveří měkkým vlhkým hadříkem.
- Šmouhy a skvrny na přihrádkách ve dveřích je třeba očistit, neboť by mohly negativně ovlivnit možnosti skladování a případně způsobit i poškození.
- Po očištění zkontrolujte, zda není napájecí kabel poškozený, zahřátý nebo nesprávně zapojený.
- Přívody vzduchu na vnější straně zařízení udržujte v čistotě.
– Zanesené přívody vzduchu mohou mít za následek vznik požáru nebo poškození zařízení.
- Voskováním vnějších lakovaných kovových povrchů napomůžete ochraně proti korozi. Nevoskujte plastové součásti. Voskujte lakované kovové povrchy nejméně dvakrát ročně pomocí vosku na spotřebiče (nebo pastového autovosku). Vosk aplikujte čistým měkkým hadříkem.
- Při čištění vnitřní ani vnější část přístroje neotírejte hrubým kartáčem, zubní pastou nebo hořlavými materiály. Nepoužívejte čisticí prostředky obsahující hořlavé látky.
– Může dojít ke změně zbarvení nebo k poškození přístroje.
– Hořlavé látky: alkohol (ethanol, methanol, izopropylalkohol izobutylen alkohol atd.), ředidla, bělidlo, benzen, hořlavé kapaliny, abraziva atd.
- Na vnější povrchy zařízení používejte čistou houbu nebo měkký hadřík a jemný čisticí prostředek v teplé vodě. Nepoužívejte abrazivní ani hrubá čisticí. Pečlivě osušte měkkým hadříkem.
- Nikdy nemyjte police ani nádoby v myčce nádobí.
– V důsledku horka by mohlo dojít k deformaci součástí.
- Pokud je přístroj vybaven žárovkou LED, nedemontujte kryt žárovky ani žárovku LED a nepokoušejte se o její opravu nebo údržbu. Obratě se prosím na informační centrum zákazníků LG Electronics.

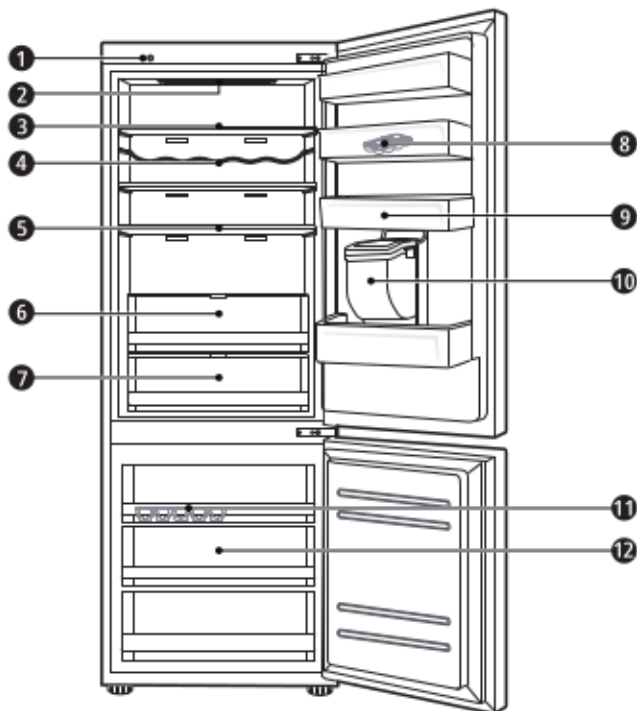
Likvidace starého přístroje



- Tento symbol přeškrtnutého koše značí, že odpad z elektrických a elektronických výrobků (WEEE) je nutné likvidovat odděleně od linky komunálního odpadu.
- Staré elektrické výrobky mohou obsahovat nebezpečné látky, takže správná likvidace starých přístrojů pomůže zabránit potenciálním negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví. Staré přístroje mohou obsahovat znovu použitelné díly, které lze použít k opravě dalších výrobků a další cenné materiály, které lze recyklovat a šetřit tak omezené zdroje.
- Přístroj můžete zanést buď do obchodu, kde jste ho zakoupili nebo se obrátit na místní správu komunálních odpadů, kde získáte podrobné informace o autorizovaném sběrném místě WEEE. Pro poslední aktuální informace z vaší země si prosím prostudujte web www.lg.com/global/recycling

Poznámky

Parts



❶ Smart Diagnosis Unit (*)

❷ LED Lamp

❸ Fridge Shelf

❹ Bottle Rack (*)

❺ Folding Shelf (*)

❻ Fresh Vegetable Drawer (*)

❼ Fresh Converter (*)

❽ Movable Egg Tray

❾ Fridge Door Basket

❿ Water Dispenser Tank (*)

⓫ Ice Tray

⓬ Freezer Drawer

NOTE

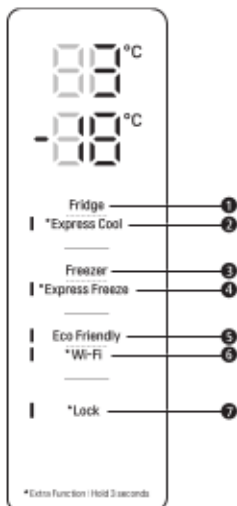
• (*) : This feature varies depending on the model purchased.

Control Panel

Units and Functions

<Type 1> On the Refrigerator Door

<Type 2> Inside the Refrigerator



❶ Fridge Temperature

- This sets the fridge target temperature.

❷ * Express Cool

- This sets the Express Cool Functions.

❸ Freezer Temperature

- This sets the freezer target temperature.

❹ * Express Freeze

- This sets the Express Freeze Functions.

❺ Eco Friendly

- This controls the Power Save mode for lowering energy consumption.

❻ * Wi-Fi

- This sets the refrigerator to connect to your home's Wi-Fi network.

❼ * Lock

- This locks the buttons on the control panel.

NOTE

- The actual control panel may differ from model to model.
- The control panel will turn off automatically for energy saving.
- Take care when cleaning the control panel, as contact with fingers or skin can accidentally activate buttons.
- To turn functions on/off, press and hold the center of the text until you hear a sound or the LED indicator turns on/off.

Warning for flammable material



- A** (EN) WARNING / (BG) ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ / (CZ) VAROVÁNÍ / (DA) ADVARSEL / (DE) WARNUNG / (ES) ADVERTENCIA / (ET) HOIATUS / (FI) VAROITUS / (FR) AVERTISSEMENT / (GR) ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ / (HR) UPOZORENJE / (HU) FIGYELMEZTETÉS / (IT) ATTENZIONE / (LT) ĮSPĖJIMAS / (LV) BRĪDINĀJUMS / (MK) ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ / (NL) WAARSCHUWING / (NO) ADVARSEL / (PL) OSTRZEŻENIE / (PT) AVISO / (RO) AVERTISMENT / (SK) VAROVANIE / (SL) OPOZORILO / (SQ) PARALAJMËRIM / (SR) UPOZORENJE / (SV) VARNING
- B** (EN) Warning : Risk of fire / Flammable materials / (BG) Предупреждение : Риск от пожар / Запалими материали / (CZ) Varování : Nebezpečí vzniku požáru / Hořlavé materiály / (DA) Advarsel : Brandrisiko / Brandfarlige materialer / (DE) Warnung : Brandgefahr / Brennbare Materialien / (ES) Advertencia : Riesgo de incendio / Materiales inflamables / (ET) Hoiatus : tuleohu / Tuleohtlikud materjalid / (FI) Varoitus : Tulipalovaara / Syttyviä materiaaleja / (FR) Avertissement : Risque d'incendie / Matériaux inflammables / (GR) Προειδοποίηση : Κίνδυνος φωτιάς / Εύφλεκτα υλικά / (HR) Upozorenje : Opasnost od požara / Zapaljivi materijali / (HU) Figyelmeztetés : Tűzveszély / Gyúlékony anyagok / (IT) Attenzione : rischio d'incendio / Materiale infiammabile / (LT) Įspėjimas : gaisro rizika / Degiosios medžiagos / (LV) Brīdinājums : Ugunsgrēka risks / Viegli uzliesmojoši materiāli / (MK) Предупредување : Опасност од пожар / Запаливи материјали / (NL) Waarschuwing : Brandgevaar / Brandbare materialen / (NO) Advarsel : Brannfare / Brennbare materialer / (PL) Ostrzeżenie : Ryzyko pożaru / Materiały łatwopalne / (PT) Aviso : Risco de incêndio / Materiais inflamáveis / (RO) Avertisment : Risc de incendiu / Materiale în flamabile / (SK) Varovanie : Nebezpečenstvo požiaru / Horľavé materiály / (SL) Opozorilo : nevarnost požara / Vnetljivi materiali / (SQ) Paralajmërim : Rrezik zjarri / Materiale të ndezshme / (SR) Upozorenje : Opasnost od požara / Zapaljivi materijali / (SV) Varning : Brandrisk / Brandfarligt material
- C** (EN) Isobutane, R600a / (BG) Изобутан, R600a / (CZ) Izobutan, R600a / (DA) Isobutan, R600a / (DE) Isobutan, R600a / (ES) Isobutano, R600a / (ET) Isobutaan, R600a / (FI) Isobutaani, R600a / (FR) Isobutane, R600a / (GR) Ισοβουτάνιο, R600a / (HR) Izobutan, R600a / (HU) Izobután, R600a / (IT) Isobutano, R600a / (LT) Izobutanas, R600a / (LV) Izobutāns, R600a / (MK) Изобутан, R600a / (NL) Isobutaan, R600a / (NO) Isobutan, R600a / (PL) Izobutan, R600a / (PT) Isobutano, R600a / (RO) Izobutan, R600a / (SK) Izobután, R600a / (SL) Izobutan, R600a / (SQ) Izobutan, R600a / (SR) Izobutan, R600a / (SV) Isobuten, R600a
- D** (EN) Cyclopentane / (BG) Циклопентан / (CZ) Cyklopentan / (DA) Cyklopentan / (DE) Zykl-Pentan / (ES) Ciclopentano / (ET) Tsüklopentaan / (FI) Syklopentaani / (FR) Cyclopentane / (GR) Κυκλοπεντάνιο / (HR) Ciklopentan / (HU) Ciklopentán / (IT) Ciclopentano / (LT) Ciklopentanas / (LV) Ciklopentāns / (MK) Циклопентан / (NL) Cyclopentaan / (NO) Syklopentan / (PL) Cyklopentan / (PT) Ciclopentano / (RO) Ciklopentan / (SK) Cyklopentán / (SL) Ciklopentan / (SQ) Ciklopentan / (SR) Ciklopentan / (SV) Cyklopentan

- D** (EN) Defrosting input / (BG) Потребявана мощност за размразяване / (CZ) Přikon při rozmrazování / (DA) Optøsningsindgang / (ES) Entrada de desescarche / (ET) Sulatamise sisend / (FI) Sulatuksen tulo / (FR) Entrée de décongélation / (HR) Ulaz odmrzavanja / (HU) Leolvasztási bemenet / (LT) Energijos poreikis atšildymui / (LV) Atsaldēšanas ievade / (MK) Одрмрзувачки влез / (NL) Ingang ontdoeien / (NO) Nominelt av tining / (PL) Pobór mocy przy rozmrażaniu / (PT) Entrada para descongelação / (RO) Putere dezghețare / (SK) Přikon rozmrazování / (SL) Odjemna moč za odleđitev / (SQ) Hyrja e shkrijres / (SR) Ulazna snaga za odmrzavanje / (SV) Avfrostningsseffekt
- E** (EN) Gross VOL / (BG) Бруто обем / (CZ) Hrubý objem úložného prostoru / (DA) Bruttokapacitet / (ES) Volumen bruto / (ET) Kogumaht / (FI) Bruttotilavuus / (FR) Volume brut / (HR) Bruto obujam / (HU) Bruttó térfogat / (LT) Bendroji talpa / (LV) Bruto tilpums / (MK) Бруто волумен / (NL) Bruto volume / (NO) Bruttovolum / (PL) Pojemność brutto / (PT) Volume bruto / (RO) Volum brut / (SK) Hrubý objem / (SL) Bruto prostornina / (SQ) Volumi bruto / (SR) Bruto zapremina / (SV) Bruttovoly
- F** (EN) Storage VOL / (BG) полезен обем / (CZ) úložný prostor / (DA) opbevaringskapacitet / (ES) Volumen de almacenaje / (ET) Hoiustamise kogumaht / (FI) säilytystilavuus / (FR) volume de stockage / (HR) obujam skladištenja / (HU) tároló térfogat / (LT) Sandėliavimo talpa / (LV) nodalījuma tilpums / (MK) волумен за складирање / (NL) opslagvolume / (NO) Lagringsvolum / (PL) pojemność przechowywania / (PT) Volume de armazenamento / (RO) Volum de depozitare / (SK) objem úložného priestoru / (SL) prostornina shranjevalnega prostora / (SQ) volumit të ruajtjes / (SR) skladišna zapremina / (SV) lagringsvoly
- G** (EN) Refrigerator / (BG) Хладилник / (CZ) Chladnička / (DA) Køleskabe / (ES) Frigorífico / (ET) Külmkapp / (FI) Jäakaappi / (FR) Réfrigérateur / (HR) Hladnjak / (HU) Hűtőszekrény / (LT) šaldytuvas / (LV) Ledusskapis / (MK) Ладилник / (NL) Réfrigérateur / (NO) Kjøleskap / (PL) Lodówka / (PT) Frigorífico / (RO) Combină / (SK) Chladnička / (SL) Hladilnik / (SQ) Frigorifer / (SR) Frižider / (SV) Kyl
- H** (EN) Freezer / (BG) Фризер / (CZ) Mraznička / (DA) Fryser / (ES) Congelador / (ET) Sügavkülmik / (FI) Pakastin / (FR) Congélateur / (HR) Zamrzivač / (HU) Fagyasztó / (LT) Šaldiklis / (LV) Saldētava / (MK) Замрзувач / (NL) Vriezer / (NO) Fryser / (PL) Zamrażalnik / (PT) Congelador / (RO) Congelator / (SK) Mraznička / (SL) Zamrzovalnik / (SQ) Ngrirës / (SR) Zamrzivač / (SV) Frysskåp
- I** (EN) 2star section / (BG) Отделение с 2 звезди / (CZ) sekce s 2 hvězdičkami energetické účinnosti / (DA) 2-stjernet afsnit / (ES) Sección 2 estrellas / (ET) 2-tärliline osa / (FI) 2star-osa / (FR) Compartiment 2 étoiles / (HR) Odjeljak s 2 zvjezdice / (HU) 2 csillagos rész / (LT) Dviejų žvaigždučių kamera / (LV) 2 zvaigžņu nodalījums / (MK) оддел со 2 звезди / (NL) 2-ster-gedeelte / (NO) 2-stjernerseksjon / (PL) Sekcja 2 gwiazdek / (PT) Secção 2 estrelas / (RO) secțiunea 2stele / (SK) Sekcia s 2 hviezdíčkovým energetickým hodnotením / (SL) Oddelek z dvema zvezdicama / (SQ) Seksioni me 2 yje / (SR) 2star odeljak / (SV) Tvåstjärnig avdelning
- J** (EN) CHILL / (BG) студенина / (CZ) chlad / (DA) Kold / (ES) frío / (ET) külmus / (FI) kylmyys / (FR) Fraîcheur / (HR) hladnoća / (HU) hidegség / (LT) šaltumas / (LV) aukstums / (MK) студенило / (NL) koude / (NO) kjølig / (PL) Komora schładzania / (PT) frio / (RO) răcoare / (SK) chlad / (SL) hladnost / (SQ) ftohtësi / (SR) хладноћа / (SV) kyla

- K** (EN) Temperature rise time / (BG) Време за повишаване на температурата / (CZ) Bezpečná doba uchování bez napájení / (DA) Temperaturstigningstid / (ES) Tiempo de incremento de temperatura / (ET) Temperatuuri tõusmise aeg / (FI) Lämpötilan nousuaika / (FR) Durée de l'augmentation de température / (HR) Vrijeme porasta temperature / (HU) Hőmérséklet emelkedés ideje / (LT) Temperatūros nuostacio pasiekimo trukmė / (LV) Temperatūras paaugstināšanās laiks / (MK) Време на зголемување на температура / (NL) Tijd temperatuurstijging / (NO) Temperaturstigningstid / (PL) Czas wzrostu temperatury / (PT) Tempo de subida da temperatura / (RO) Timp de creștere a temperaturii / (SK) Doba bezpečného uchovania pri vypnutom napájaní / (SL) Čas dviga temperature / (SQ) Koha e ngritjes së temperaturës / (SR) Vreme rasta temperature / (SV) Temperaturstigtid
- L** (EN) Freezing Capacity / (BG) Капацитет на замразяване / (CZ) Mrazicí výkon / (DA) Indfrysningsskapacitet / (ES) Capacidad de congelación / (ET) Külmutusvõimsus / (FI) Pakastusteho / (FR) Capacité de congélation / (HR) Kapacitet zamrzavanja / (HU) Fagyasztási kapacitás / (LT) Šaldymo geba / (LV) Saldēšanas jauda / (MK) Капацитет за замрзнување / (NL) Vriesvermogen / (NO) Frysekapasitet / (PL) Wydajność zamrażania / (PT) Capacidade de congelamento / (RO) Capacitatea frigiderului / (SK) Kapacita mrazenia / (SL) Zamrzovalna zmogljivost / (SQ) Kapaciteti ngrirës / (SR) Kapacitet zamrzavanja / (SV) Fryskapacitet
- M** (EN) Insulation blowing gas / (BG) Пенообразувател за изолацията / (CZ) Pohonný plyn pěnové izolace / (DA) Gas til isoleringsaskum / (ES) Gas aislante insuflado / (ET) Isolatsioon puhub gaasi / (FI) Eristyspuhallusilma / (FR) Gaz isolant / (HR) Izolacija ispušnog plina / (HU) Szigetelő üveggyapot / (LT) Izoliacijos pūtimo dujos / (LV) Izplūstošās gāzes izolācija / (MK) Изолационен гас за дување / (NL) Isolatiegas / (NO) Isolasjonsgass / (PL) Gaz izolacyjny / (PT) Gás de sopro de isolamento / (RO) Aer comprimat izolare / (SK) Pohonný plyn pre izolačnú penu / (SL) Izolacijski potisni plin / (SQ) Izollimi i gazit qarkullues / (SR) Izolacioni gas / (SV) Isoleringsblåsgas
- N** (EN) Cyclopentane / (BG) Циклопентан / (CZ) Cyklopentan / (DA) Cyklopentan / (ES) Ciclopentano / (ET) Tsüklopentaan / (FI) Syklopentaani / (FR) Cyclopentane / (HR) Ciklopentan / (HU) Ciklopentán / (LT) Ciklopentanas / (LV) Ciklopentāns / (MK) Циклопентан / (NL) Cyclopentaan / (NO) Syklopentan / (PL) Cyklopentan / (PT) Ciclopentano / (RO) Ciclopentan / (SK) Cyklopentán / (SL) Ciklopentan / (SQ) Ciklopentan / (SR) Ciklopentan / (SV) Cyclopentan
- O** (EN) Made in Poland / (BG) Произведено в Полша / (CZ) Vyrobeno v Polsku / (DA) Fremstillet i Polen / (ES) Fabricado en Polonia / (ET) Valmistatud Poolas / (FI) Valmistettu Puolassa / (FR) Fabriqué en Pologne / (HR) Napravljeno u Poljskoj / (HU) Gyártva Lengyelországban / (LT) Pagaminta Lenkijoje / (LV) Ražota Polijā / (MK) Направено во Полска / (NO) Produsert i Polen / (NL) Gemaakt in Polen / (PL) Wyprodukowano w Polsce / (PT) Feito na Polónia / (RO) Fabricat în Polonia / (SK) Vyrobené v Poľsku / (SL) Izdelana Poljskem / (SQ) Prodhuar në Poloni / (SR) Направљено у Пољској / (SV) Tillverkad i Polen
- P** (EN) Service telephone numbers / (BG) Сервизни телефонни номера / (CZ) Telefonní čísla na servis / (DA) Servicenumre / (DE) Telefonnummern Kundendienst / (ES) Números de teléfono de servicio / (ET) Teeninduse telefoninumbrid / (FI) Huollon puhelinnumerot / (FR) Numéros de téléphone du service / (GR) Τηλεφωνικοί αριθμοί εξυπηρέτησης / (HR) Brojevi telefona servisa / (HU) Szerviz telefonszámok / (IT) Numeri di telefono di servizio / (LT) Aptarnavimo skyriaus tel. Nr. / (LV) Apkopes tālruna numuri / (MK) Телефонски броеви на сервиснат а служба / (NO) Telefonnummere, service / (NL) Telefoonnummers voor service / (PL) Numery telefoniczne do serwisu / (PT) Números de telefone de assistência / (RO) Numere de telefon service / (SK) Servisné telefónne čísla / (SL) Telefonske številke servisa / (SQ) Numrat e telefonit të shërbimit / (SR) Броеви телефона сервиса / (SV) Kundtjänst telefonnummer